

(Le texte en français suit)

**Statement by Liberato C. Bautista¹
President of the Conference of Non-Governmental Organizations in Consultative
Relationship with the United Nations (CoNGO) at the joint meeting of ECOSOC with
the Chairs of its Functional Commissions and Expert Bodies
1 February 2021**

Your excellency, Ambassador Munir Akram, ECOSOC President
Excellencies and distinguished delegates,
Ladies and gentlemen:

My name is Liberato Bautista, president of the Conference of NGOs in Consultative Relationship with the United Nations (CoNGO)². I want to thank your excellency for inviting me to address this meeting of the ECOSOC Bureau.

Your excellency, you have recently addressed CoNGO's NGO Committee on Financing for Development at a virtual breakfast meeting to brief the NGO community on the 2021 Financing for Development Forum and the Financing for Sustainable Development Report. The NGO leaders in attendance greatly appreciated your availability and openness to interact.

The NGO Committee on Financing for Development is one of over 40 NGO committees of CoNGO³ that consult and engage with the functional commissions and subsidiary bodies.

Engaging in dialogue and maintaining accessible lines of communication is critical to the consultative relation between NGOs and the UN System. NGO support for robust multilateralism entails access by NGOs to and at the UN, which in the same measure, also means UN's access to the voice, expertise and support offered by civil society.

¹ Liberato Bautista is the President of the Conference of NGOs in Consultative Relationship with the United Nations and Main Representative to the UN of the General Board of Church and Society of The United Methodist Church.

² CoNGO is an international NGO in general consultative status with United Nations ECOSOC. See CoNGO at <http://ngocongo.org/vision-mission-and-objectives>

³ See NGO Committees at <http://ngocongo.org/ngo-committees>

Support for the ideals of the UN is at its most profuse when NGOs are included as critical allies, indeed as partners, implementers, and evaluators. The presence of civil society actors worldwide allows them to extend the reach of the UN and its Member States to those left furthest behind.

The consultative relation and competence of NGOs are at their best, and most productive and beneficial, when access to meetings of the organs, related bodies and specialized agencies of the UN System, certainly of ECOSOC, are valued and frequent, and when modalities and practical arrangements for participation are clear and consistent, coherent and transparent.

Excellencies,

Access is the lifeblood that delivers meaningful and relevant NGO voice, expertise and competence at the UN and in all of society. From a recent consultation CoNGO undertook, we said, “Facilitating and enhancing the participation of NGOs in the United Nations System is central to the mission of CoNGO.

“Working to ensure that NGOs have adequate and regular access to UN meetings, conferences, special events and documentation has been a prime CoNGO function throughout its 72 years of existence.

“NGO access to and at the UN is a major channel through which NGOs assert their voice and exercise their agency throughout the UN System, contributing their expertise, commitment, energy, and substantive input to policymaking processes.

“CoNGO has constantly striven to ensure and defend the free exchange of ideas among all parties at the United Nations, including in relation to UN Summits and Conventions.”

I say the above to underscore the need for periodic review of the operationalization of 1996/31, consistent with its Principle 17, so that with the input of NGOs in consultative status, we could devise steps to improve NGO access to and at the UN, hence the effectiveness as well of NGOs to deliver their part in supporting the UN. Please consider the following concerns:

- Consistency in implementing ECOSOC Res. 1996/31 across the UN System, including at UN regional commissions, in accordance with its Principle 16.
- Implement 1996/31 as it provides for presenting the voice and narrative of warm-blooded NGO leaders at meetings, not on a “time permitting” basis but one where their voice and submissions are seen as crucial and key to the support for the work of the UN.
- Increase the acknowledgement of written statements by NGOs in the main texts of intergovernmental bodies, particularly in the “taking note” section, and less as footnote.
- Devise effective modalities for the engagement of NGO expertise in negotiations and decision-making which are crucial and key to a global partnership to address systemic issues besetting “we the peoples” and our planet.

CoNGO INTERNATIONAL SECRETARIAT

CoNGO New York | Office of the President, 777 UN Plaza, Suite 7C, New York, New York 10017 | T: +1 212 973 1701 | E: president@ngocongo.org
CoNGO Geneva | PostBox 50 | 1211 Geneva 20, Switzerland | T: +41 22 301 1000 | F: +41 22 301 2000 | E: firstvp@ngocongo.org
CoNGO Vienna | c/o Dr. Martina Gredler, Obere Donaustrasse 43/1/15 A-1020 Vienna, Austria | E: svp@ngocongo.org

www.ngocongo.org

- Listening to the voice of, and reading the text from, civil society not just in English, but in the languages they speak.⁴ The virtual character of meetings under pandemic conditions not only means more people joining those meetings but also greater frustration when they cannot understand the language such meetings are conducted in.⁵
- Innovate to preserve and not reduce participation and speaking rights of NGOs at UN meetings. The COVID-19 pandemic should cause us to be creative rather than restrictive even as we follow health and safety guidelines.
- The uncertain length under which we restrict physical meetings at the UN must seize us in developing ways to mitigate digital divide so that more people in the world can access information and participate.

Excellencies,

CoNGO has a longstanding working relationship with the NGO liaison support offices of the UN—certainly at the Department of Economic and Social Affairs, and at UN Offices in Geneva and Vienna. We have included Secretariat staff from these offices and the Chair of the ECOSOC Committee on NGOs to address issues and concerns arising from the implementation of 1996/31.

Plans are underway for a global briefing of the NGO community to amplify our shared purpose to address issues and concerns raised by NGOs in a manner that is timely and responsive—all for the purpose of bettering NGO participation in the life of the Council and the UN.

As we move forward to the next 75 years of this multilateral enterprise we call the UN, I want to emphasize how historic it was that the nations of the world in 1945, seized of the moment—indeed by the ravages of World War II, and the vestiges of slavery, colonialism, and the holocaust—reimagined their relations so that collaborating together they forged a new organization dedicated to the fundamental proposition that “We the peoples of the UN” are determined “to save succeeding generations from the scourge of war,” “to reaffirm faith in fundamental human rights”, and so much more.

I humbly submit that the determination to address the ravages of World War II and rise from them have not been matched by the ways and means this venerable institution and its Member States have given so far to addressing the pillage and plunder of COVID-19.

It is time that the multistakeholder actors of our collaboration, including us NGOs, are put to work to address this coronavirus pandemic and the intersecting pandemics resulting from climate change, from hunger and poverty, from forced

⁴ CoNGO is currently forming an [NGO Committee on Language and Languages](#). The proposed Committee will cover both *language use at the UN* (sexist language, the language of hate, the language of peace, human rights language) and the *use of languages at the UN* (provision of translation and interpretation, documentation, outreach to speakers of other languages, parity among languages, protection and promotion of indigenous languages, etc.).

⁵ A recent report of the Joint Inspection Unit (JIU/REP/2020/6) said, “The essence of the United Nations is the universality of the Organization and its mission. Multilingualism is the main instrument of the Organization for its governance, but also for reaching out to its constituencies, the people of its Member States.”

CoNGO INTERNATIONAL SECRETARIAT

CoNGO New York | Office of the President, 777 UN Plaza, Suite 7C, New York, New York 10017 | T: +1 212 973 1701 | E: president@ngocongo.org
 CoNGO Geneva | PostBox 50 | 1211 Geneva 20, Switzerland | T: +41 22 301 1000 | F: +41 22 301 2000 | E: firstvp@ngocongo.org
 CoNGO Vienna | c/o Dr. Martina Gredler, Obere Donaustrasse 43/1/15 A-1020 Vienna, Austria | E: svp@ngocongo.org

www.ngocongo.org

migration, from racism and xenophobia, employing every principle and approach, not the least of which include whole-of-government and all-of-society

Excellencies,

This Council's work is crucial, if not monumental. In that work, we want to be visible and responsible. Involve us. The task at hand connects us to a continuing past, which is to save succeeding generations from death dealing events like wars, and in our time, the scourge of global pandemics.

The Council is one critical fulcrum in the fight against the world's health and social pandemics. We must battle against these pandemics with all the stakeholders, and with the science and policy tools we have in the local, national, regional, and multilateral arsenal. In the tasks that lie ahead, we must soldier on, even as we need more than foot soldiers to meet the gargantuan challenges.

NGOs, civil society organizations and grassroots organizations stand ready to secure together the public space so that inclusive, participatory and democratic institutions thrive and prosper. We stand ready to collaborate with the UN and its Member States to secure humanity⁶ and the global commons for the common public good—free and universal vaccination included—for the survival of people and the planet.

Thank you very much.

⁶ CoNGO is collaborating with the UN Trust Fund for Human Security and the World Academy of Art and Science “to conduct a global survey of stakeholders regarding their understanding and experience on programs based on an integrated approach to human security as set forth in General Assembly resolution 66/290. The survey seeks feedback from those engaged in activities related to human security from UN member states, UN agencies, parliamentarians, science academies and research institutes, and NGOs, including youth organizations. The findings of the study will serve as guidance for the design of educational and other program initiatives.”

CoNGO INTERNATIONAL SECRETARIAT

CoNGO New York | Office of the President, 777 UN Plaza, Suite 7C, New York, New York 10017 | T: +1 212 973 1701 | E: president@ngocongo.org
CoNGO Geneva | PostBox 50 | 1211 Geneva 20, Switzerland | T: +41 22 301 1000 | F: +41 22 301 2000 | E: firstvp@ngocongo.org
CoNGO Vienna | c/o Dr. Martina Gredler, Obere Donaustrasse 43/1/15 A-1020 Vienna, Austria | E: svp@ngocongo.org

www.ngocongo.org

Déclaration de Liberato C. Bautista,

Président de la Conférence des organisations non gouvernementales ayant des relations consultatives avec les Nations Unies⁷(CoNGO) lors de la réunion conjointe de l'ECOSOC avec les présidents de ses commissions fonctionnelles et organes d'experts
le 1er février 2021

Votre Excellence, Ambassadeur Munir Akram, Président de l'ECOSOC
Excellences et délégués distingués,
Mesdames et messieurs:

Je m'appelle Liberato Bautista, président de la Conférence des ONG ayant des relations consultatives avec les Nations Unies (CoNGO). Je tiens à remercier Votre Excellence de m'avoir invité à prendre la parole à cette réunion du Bureau de l'ECOSOC.⁸

Votre Excellence, vous avez récemment pris la parole devant le Comité des CoNGO sur le financement du développement lors d'un petit déjeuner virtuel pour informer la communauté des ONG sur le Forum 2021 sur le financement du développement et le rapport sur le financement du développement durable. Les dirigeants des ONG présents ont grandement apprécié votre disponibilité et votre ouverture à interagir.

Le Comité des ONG pour le financement du développement est l'un des plus de 40 comités d'ONG de CoNGO qui consultent et s'engagent avec les commissions fonctionnelles et les organismes subsidiaire.⁹

L'engagement dans le dialogue et le maintien de voies de communication accessibles sont essentiels à la relation consultative entre les ONG et le système des Nations Unies. Le soutien des ONG à un multilatéralisme robuste implique l'accès des ONG à l'ONU au sein de l'ONU, ce qui signifie également l'accès de l'ONU à la voix, à l'expertise et au soutien offerts par la société civile.

Le soutien aux idéaux de l'ONU est le plus abondant lorsque les ONG sont considérées comme des alliés essentiels, voire comme partenaires, exécutants et

⁷ Liberato Bautista est président de la Conférence des ONG en relations consultatives avec les Nations Unies et représentant principal auprès de l'ONU du Conseil général de l'Église et de la Société de l'Église méthodiste unie.

⁸ CoNGO est une ONG internationale ayant le statut de consultation générale avec l'ECOSOC des Nations Unies. Voir CoNGO à <http://ngocongo.org/vision-mission-and-objectives>

⁹ Voir les comités d'ONG à <http://ngocongo.org/ngo-committees>

évaluateurs. La présence d'acteurs de la société civile dans le monde entier leur permet d'étendre la portée de l'ONU et de ses États membres à ceux qui sont les plus laissés pour compte.

La relation consultative et la compétence des ONG sont à leur meilleur, et les plus productives et bénéfiques, lorsque l'accès aux réunions des organes, des organes connexes et des agences spécialisées du Système des Nations Unies, certainement de l'ECOSOC, est valorisé et fréquents, et lorsque les modalités et dispositions pratiques sont claires et cohérentes, conséquentes et transparentes.

Excellences,

L'accès est l'élément vital qui apporte une voix significative et pertinente des ONG, et leur expertise et compétence à l'ONU et dans toute la société." D'après une récente consultation que le CoNGO a entreprise, nous avons dit : « Faciliter et renforcer la participation de CoNGO au Système des Nations Unies est au cœur de la mission du CoNGO.

« S'assurer que les ONG ont un accès adéquat et régulier aux réunions, conférences, événements spéciaux et documentation de l'ONU a été une fonction de premier choix des ONG tout au long de ses 72 années d'existence.

« L'accès des ONG au sein de l'ONU est un canal majeur par lequel les ONG affirment leur voix et exercent leur agence dans l'ensemble du système des Nations Unies, contribuant leur expertise, leur engagement, leur énergie et à leur contribution substantielle aux processus d'élaboration des politiques.

«CoNGO s'est constamment efforcée d'assurer et de défendre le libre échange d'idées entre toutes les parties aux Nations Unies, y compris en ce qui concerne les sommets et conventions des Nations Unies. »

Je dis ce qui précède pour souligner la nécessité d'un examen périodique de l'opérationnalisation de 1996/31, conformément à son principe 17, afin qu'avec l'apport d'ONG en situation consultative, nous puissions élaborer des mesures pour améliorer l'accès des ONG à l'ONU et au sein de celle-ci, d'où l'efficacité des ONG à apporter leur part au soutien de l'ONU. Veuillez tenir compte des préoccupations suivantes :

- Cohérence dans la mise en œuvre de l'ECOSOC Rés. 1996/31 dans l'ensemble du système des Nations Unies, y compris dans les commissions régionales des Nations Unies, conformément à son principe 16.
- Mettre en œuvre 1996/31 car il prévoit de faire entendre la voix et le récit des dirigeants d'ONG de sang chaud lors des réunions, non pas sur une base de « temps permettant », mais celui où leur voix et leurs soumissions sont considérées comme cruciales et essentielles pour le soutien au travail de l'ONU.
- Accroître la reconnaissance des déclarations écrites des ONG dans les principaux textes des organismes intergouvernementaux, en particulier dans la section « prendre note », et moins comme note de bas de page.
- Concevoir des modalités efficaces pour l'engagement de l'expertise des ONG dans les négociations et la prise de décision qui sont cruciales et essentielles à

CoNGO INTERNATIONAL SECRETARIAT

CoNGO New York | Office of the President, 777 UN Plaza, Suite 7C, New York, New York 10017 | T: +1 212 973 1701 | E: president@ngocongo.org
CoNGO Geneva | PostBox 50 | 1211 Geneva 20, Switzerland | T: +41 22 301 1000 | F: +41 22 301 2000 | E: firstvp@ngocongo.org
CoNGO Vienna | c/o Dr. Martina Gredler, Obere Donaustrasse 43/1/15 A-1020 Vienna, Austria | E: svp@ngocongo.org

un partenariat mondial pour résoudre les problèmes systémiques qui bouleversent « nous les peuples » et notre planète.

- Écouter la voix et lire le texte de la société civile non seulement en anglais, mais dans les langues où ils parlent.¹⁰ Le caractère virtuel des réunions dans des conditions pandémiques signifie non seulement plus de personnes qui se joignent à ces réunions, mais aussi une plus grande frustration lorsqu'ils ne peuvent pas comprendre la langue dans laquelle ces réunions sont menées.¹¹
- Innover pour préserver et non réduire la participation et les droits de parole des ONG aux réunions de l'ONU. La pandémie du COVID-19 devrait nous amener à faire preuve de créativité plutôt que de restriction, tout en suivant les lignes directrices en matière de santé et de sécurité.
- La durée incertaine dans laquelle nous limitons les réunions physiques à l'ONU doit nous interpeller pour développer des moyens d'atténuer la fracture numérique afin qu'un plus grand nombre de personnes dans le monde puissent accéder à l'information et y participer.

Excellences,

CoNGO a une relation de travail de longue date avec les bureaux de soutien de liaison des ONG de l'ONU, certainement au Département des affaires économiques et sociales, et dans les Offices des Nations Unies à Genève et à Vienne. Nous avons inclus le personnel du Secrétariat de ces Offices et le président du Comité ECOSOC sur les ONG pour aborder les questions et les préoccupations découlant de la mise en œuvre de 1996/31.

Des plans sont en cours pour une séance d'information mondiale de la communauté des ONG afin d'amplifier notre objectif commun de traiter les questions et les préoccupations soulevées par les ONG d'une manière opportune et réactive, le tout dans le but d'améliorer la participation des ONG à la vie du Conseil et de l'ONU.

Alors que nous avançons dans les 75 prochaines années de cette entreprise multilatérale que nous appelons l'ONU, je tiens à souligner à quel point il était historique que les nations du monde en 1945, saisies du moment, voire par les ravages de la Seconde Guerre mondiale, et les vestiges de l'esclavage, du colonialisme et de l'Holocauste, réinventent leurs relations afin qu'en collaboration elles forment une nouvelle organisation dédiée à la proposition fondamentale selon laquelle « Nous, les peuples de l'ONU », sommes déterminés « à sauver les générations futures du fléau de la guerre », « réaffirmer la foi dans les droits fondamentaux de l'homme », et bien plus encore.

¹⁰ CoNGO est en train de former une [Comité des ONG sur la langue et les langues](#). Le comité proposé couvrira et l'utilisation de la langue à l'ONU (langage sexiste, langage de la haine, langage de la paix, langage des droits de l'homme) et l'utilisation des langues à l'ONU (traduction et interprétation, documentation, sensibilisation aux locuteurs d'autres langues, parité entre les langues, protection et promotion des langues autochtones, etc.).

¹¹ Un récent rapport de l'Unité mixte d'inspection ([JIU/REP/2020/6](#)) a déclaré: « L'essence des Nations Unies est l'universalité de l'Organisation et de sa mission. Le multilinguisme est le principal instrument de l'Organisation pour sa gouvernance, mais aussi pour tendre la main à ses composants, les peuples de ses États membres. »

CoNGO INTERNATIONAL SECRETARIAT

CoNGO New York | Office of the President, 777 UN Plaza, Suite 7C, New York, New York 10017 | T: +1 212 973 1701 | E: president@ngocongo.org
CoNGO Geneva | PostBox 50 | 1211 Geneva 20, Switzerland | T: +41 22 301 1000 | F: +41 22 301 2000 | E: firstvp@ngocongo.org
CoNGO Vienna | c/o Dr. Martina Gredler, Obere Donaustrasse 43/1/15 A-1020 Vienna, Austria | E: svp@ngocongo.org

www.ngocongo.org

Je soutiens humblement que la détermination à s'attaquer aux ravages de la Seconde Guerre mondiale et à s'en relever n'a pas été égalée par les moyens que cette vénérable institution et ses États membres ont donnés jusqu'à présent pour lutter contre le pillage et le dépouillement du COVID-19.

Il est temps que les parties prenantes de notre collaboration, y compris nous, les ONG, s'emploient à lutter contre cette pandémie de coronavirus et les pandémies qui se croisent résultant du changement climatique, de la faim et de la pauvreté, de la migration forcée, du racisme et de la xénophobie, en utilisant tous les principes et toutes les approches, notamment l'ensemble du gouvernement et l'ensemble de la société.

Excellences,

Les travaux de ce Conseil sont cruciaux, sinon monumentaux. Dans ce travail, nous voulons être visibles et responsables. Impliquez-nous. La tâche qui nous attend nous relie à un passé continu, qui est de sauver les générations futures des événements mortels comme les guerres, et à notre époque, le fléau des pandémies mondiales.

Le Conseil est l'un des pivots essentiels dans la lutte contre les pandémies sanitaires et sociales dans le monde. Nous devons lutter contre ces pandémies avec toutes les parties prenantes, ainsi qu'avec les outils scientifiques et politiques nous avons dans l'arsenal local, national, régional et multilatéral. Dans les tâches qui nous attendent, nous devons persévérer, alors même que nous avons besoin de plus que des soldats à pied pour relever les défis gargantuesques.

Les ONG, les organisations de la société civile et les organisations de base sont prêtes à assurer ensemble l'espace public afin que les institutions inclusives, participatives et démocratiques marchent bien et prospèrent. Nous sommes prêts à collaborer avec l'ONU et ses États membres pour mettre à l'abri l'humanité et les biens communs mondiaux pour le bien public commun – vaccination libre et universelle incluse – pour la survie des peuples et de la planète.¹²

Merci beaucoup.

¹² CoNGO collabore avec le Fonds d'aide des Nations Unies pour la sécurité humaine et l'Académie mondiale des arts et des sciences pour mener une enquête mondiale auprès des parties prenantes concernant leur compréhension et leur expérience des programmes fondés sur une approche intégrée de la sécurité humaine telle qu'énoncée dans la résolution 66/290 de l'Assemblée générale. L'enquête sollicite les commentaires des personnes engagées dans des activités liées à la sécurité humaine auprès des États membres de l'ONU, des agences des Nations Unies, des parlementaires, des académies scientifiques et des instituts de recherche, et des ONG, y compris des organisations de jeunesse. Les résultats de l'étude serviront de guide pour la conception d'initiatives éducatives et d'autres programmes.